



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

27. Kap. Cristus leefte gaet boven alle leefte der creaturen der werlt

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

Woe mach yenyghe gave alsoe selsen wesen als dat junc-
ferlike herte cristi jhesu. Item, als de gave seer kostel
is^{1*} ut eer selven of^{2*} in eer^{3*} selven, al is de ghever
kleyne, recht of dy een sympel mensche gheve een guldene
5 crone. Item, als de untfangher is snode, unweerd unde
kleine, dan is de gave alsoe vele groter unde ghenadigher.
Item, als de gave komet ut groter leeften^{4*} des ghevers.
Item, als de untfangher behoevich is unde mytter gaven
seer ghevordert is, dan is em de gave seer nutte unde
10 angheneme. O arme sele, merke dysns selves snoetheit unde
behoevicheit, kenne wattu eeghest, merke dysns begavers
hoecheit,^{5*} weerdicheit, mynlicheit, merke desser gaven sel-
senheit, edelheit unde^{6*} nutticheit. Claerlike dan machstu
dencken unde dancken, dat dysns heren herte is de aller
15 beste gave van beghynne der werlt int ende, de dy ghift
de aller hoechste in weerdicheit ut syn allermeeste myn-
licheit um dyn allermeeste salicheit in tijt unde in ewicheit
allene ut syn guetheit, mynlicheit, mildicheit, guetlicheit.^{7*}

XXVII. Kap.

20 Cristus leefte gaet boven alle leefte der creaturen der
werlt.

Natuerlike^{8*} syn vele graden in der leeften, mer dysns
brudegoms leefte gaet se allen^{9*} boven. Eerst is lijeflike^{10*}
vrenschop tusschen ghesellen, underlynghe te samen ver-
25 bunden in lijefte. Desse leefte is sterck, um dat se under-
lynghen eer tijflick^{11*} guet^{12*} verdeelen. Mer dysns heren
leefte toe dy, o edele sele, is vele sterker, um dat he em
selven dy ghift. De ander is tusschen brudegom unde bruert.
Desse is noch^{13*} stercker,^{14*} van tween personen makende
30 een leeflick wesen, nochtan is daer vake achter nae grote
bitterheit overmits overspil unde ander quaet. Mer de leefte
cristi, o sundighe sele, is alto hoech boven gaende. Jere-
mias¹ secht:^{15*} Et is ghewoentlick als een echte wijf over-
spil doet myt enen anderen^{16*}

^{1*} syn ^{2*} — ut eer selven of ^{3*} em ^{4*} leve

^{5*} guetheit ^{6*} — unde ^{7*} guetheit ^{8*} † so

^{9*} all en ^{10*} leeflike ^{11*} — tijflick

^{12*} † to ^{13*} nocht ^{14*} starker

^{15*} claget ^{16*} als een echte wyf overspil doet myt enen
anderen manne, so ist gewoentlick, dat eer echte man ze
verdrive van em unde se eyn macht

¹ Jer. 3, 1.

manne, soe mach eer echte manne se verdryven van em
 unde se en mach oick nicht weder komen to den eersten
 manne, um dat se unreyne is. Nochtan o sundighe sele, al
 hebstu overspill ghedaen myt dynen vele leefhebbers, ko-
 met^{1*} weder to my ick sal dy untfanghen toe my, secht
 5 god de here. De derde leefte is tusschen moeder unde
 kynd wonderlike sterck. De moeder draghet eer kynd ut
 leeften, se spyset eer kynd, se doet em wonderlike vele
 denstes ut leeften, um dat se moeder is. Oick en mach se
 nicht verdraghen, dat eer kynt langhe van eer sy; dat kynt
 10 wasschet se, dat spyset se, dat draget se up eren handen
 over all ut moderliker leeften. O mynlike jhesu, dyn leefte
 gaet over all boven. Du wasschest uns mytten edelen
 bloede dys mynliken lichaemes,^{2*} du spysest uns mytti
 selven, du draghest uns in dyne hande ghescreven mytten
 15 plumppen anxteliken griffelen dyner yseren naghelen, alstu
 selven sprekest in ysaya:¹ Sich,^{3*} in mynen handen hebbe
 ick dy ghescreven, o mensche, dat ick dy nicht en wille
 vergheten. Mach^{4*} een natuerlike^{5*} moeder vergheten eer
 kynd, all verghete se eer natuerlike kynd, nochtan en sal
 20 ick dy nicht vergheten, spreket god de here.
 De vijerde leefte is tusschen der selen unde eer natuerlike
 lijf. Och desse leefte is aller sterkeste, alsoe dat se nicht^{6*}
 en mach af scheyden dan allene overmits de allermeeste
 pyne. Dat is over all kentlick, um dat ellic mensche alsoe
 25 wonderlike swoer last ghevoelet in syn sterven. Jo de
 sele unde lijf edeler syn,^{7*} yo eer underlynghe leefte
 stercker is unde eer af scheyden lastigher is. O mynlike
 jhesu, dyn aller hillichste sele is wonderlike begavet myt
 allen graciën unde dogheden sunder mate. Daer umme was
 30 eer leefte to dyn aller edelste yncferlike licham aller-
 meest, hijr umme was oick dat scheyden aller swoerst.
 Nochtan was dyn leefte alsoe

^{1*} *kum* ^{2*} — *dys mynliken lichaemes* ^{3*} *su*

^{4*} *† ock* ^{5*} — *natuerlike* ^{6*} *numant* ^{7*} *synt*

¹ *Is. 49, 16.*

sterck toe uns dattu den aller bittersten doet myt willen
 untfenghest ut dyn mynlicheit um unse salicheit, alstu
 selven sprekest:¹ Nemand en mach myn sele van my nemen,
 mer ick selven sette myn sele van my^{1*} unde neme se weder
 5 to my. O gude jhesu, o aller beste hijerde,^{2*} du ghevest
 dyn sele voer dyne schape, do du anden cruce storvest in
 der allermeesten pynen ut dyn allermeeste leefte voer
 dys volkes allermeeste^{3*} salicheit. Och mochte dyn leefte
 alsoe groet wesen to uns armen sunders in tijt, woedanich
 10 is dan dyn leefte to dyn utverkoernen in ewicheit. Waer-
 like dyn herte is uns de aller beste gave um dyn hoecheit,
 um dyn mynlicheit,^{4*} um unse salicheit unde um unse
 behoevicheit,^{5*} um der gaven edelheit unde selsenheit. Alle
 15 selsen dynghen^{6*} syn leeflick, al dat van veers komet is
 kostel. O aller selsenste gave, o aller edelste herte cristi,
 dys ghelyck en is nicht van beghynne der werlt int ende.
 Van veers bistu uns ghekomen vanden hoechsten hemel na
 dyn godheit ut dyner juncferliken moeder reyne tempel un-
 de goldene tabernakel nae dyn menscheit to unser salicheit
 20 in tijt unde in ewicheit. O edele gave, overmits dy werden
 wy rijke, overmits dyn anghenemicheit versoenen^{7*} wy go-
 des tornicheit. In den oelden testament was mennich offer
 der schapen, der kalver, der bucken, der zeghen, der duven
 unde ander dieren, daer se in den tyden godes toern mede
 25 versoenden, overmits welke offerhande wy gheesteliken
 verstaen dat grote offer unses heren^{8*} lijflike anden cruce,
 daer he syn juncferlike lijf unde konynglike lede gaf in de
 allermeeste pyne in tijt dat he uns alsoe mochte saligen
 in ewicheit. Noch was in den oelden^{9*} testament een ander
 30 kostel^{10*} offer des wyrokes unde tymyaens, den se in den^{11*}
 vuer branden in den wyrokes vate, dat was gode boven
 maten angheneme vander

^{1*} — mer ick selven sette myn sele van my ^{2*} herde

^{3*} vor dys volkes alder meeste ^{3*} hoecheit unde mynne-
 licheit ^{5*} snoetheit unde behovicheit ^{6*} selsene dynge

^{7*} verzone ^{8*} † Jhesu cristi ^{9*} int oelde

^{10*} kostel ander ^{11*} int

¹ Joh. 10, 18.

hant des oversten bisschops in den tempel. Daer by verstaen
 wy nu gheestelike dat aller beste offer des edelen herten
 cristi, daer he ut syn mynlicheit syns selvers herte brande
 in den vuer der rechten leeften, daer de roeck up steech
 5 voer dat aensichtre godes, alsoe dat he moste^{1*} unsen sun-
 den ghenadich wesen,^{2*} voer welken dat^{3*} syn enygh sone
 alsoe kostele gave offerden synen mynliken herten in een
 roeck der allermeesten soticheit. Oick staet in den oelden
 testament,¹ dat up een tijt de kynder van israhel gode ver-
 10 toernden myt eren sunden. Doe sande god syn vuer van
 boven unde verbrande een deel des volkes van israhel myt
 eren tenten. Do greep de overste bisschop aaron dat gol-
 dene wyroek vat unde brande daer in synen tymyaen^{3*}
 eder^{5*} wyroek. Daermede ghenck he snel staen tusschen
 15 de levende^{6*} unde doden. Daermede stillede he de wrake
 godes vanden volke unde lesschede dat anxtelike vuer go-
 des. O mynlike jhesu, o overste bisschop, o^{7*} weerde pree-
 ster, dyn herte is ummer dat goldene wyroek vatt des
 tempels der hilghen cristenheit. Ja dyn herte is boven
 20 alle golde, boven alle edele stenen unde topazion. Myt
 dessen dyn wyroek vatt,^{8*} dyn mynlike herte, stondestu
 anden cruce tusschen levende unde doden. Myt dynen aller
 edelsten wyroek versoendestu den rechtveerdighen toern
 dys hemelschen^{9*} vaders up unse misdaet. In den^{10*} wy-
 25 roeck vat dys herten brande dat vuer dyner leeften, de
 roeck steech voer godes teghenwoerdicheit, craechteliken
 em dwyngende van syner^{11*} tornicheit in unse vrendeli-
 cheit um dyn mynlicheit unde pynlicheit in dyn herte unde
 in dyn licham. Och ick dancke allen unde elken dynen
 30 konynglike ledien dys juncferliken lichaemes, voer my
 ghequellet int utechte anden cruce. Noch dancke ick boven
 all dyn mynlike herte, altijt voer my gheoffert in den^{12*}
 utechten dyner mynlicheit. Dyn licham unde ledien weren
 daer versadet myt laster unde pynen, mer dyn herte was
 35 noch

^{1*} † over ^{2*} B. — wesen ^{3*} — dat ^{4*} tymyaen

^{5*} unde ^{6*} levendigen ^{7*} — o ^{8*} † myt

^{9*} — hemelschen ^{10*} int ^{11*} B. — craechteliken em
dwyngende van syner ^{12*} int

¹ IV. Mos. 16, 35.

dorstich meer te doene, te ghevene unde te lijdene um myn salicheit ut dyn mynlicheit. Och daer umme verswegestu daer alle last unde pyne van den hoveden ten voeten unde claghedest allene dynen dorst, al werestu daer natuerliken 5 dorstich boven mate um dyn grote aerbeyden, um dyn vele sweten, um dyn langhe vasten, um dyn overvloedich bloeden in dyn^{1*} lijf unde leden. Nochtan was dyn herte mynlike dorstich um unse salicheit ut dyn guetheit. Och dyn edel herte, och desse kostele gave is uns ghegheven int 10 leste der werlt. In voer tyden waren vele konynghen unde propheten, den dit nicht en is ghegheven. Waerlike se mochten wall claghen als de wyseman scrijft:¹ Verborghen schat bedeckede wijsheit unde een heell^{2*} broet wat nutticheit is in dessen. Och uns is de schat up ghedaen, de kiste 15 is untsloten, de buddel is^{3*} up ghedaen, de gave is uns openbaerlike in unsen handen ghelecht, over all syn wy begavet^{4*} unde rijke, overmits dat uns bewiset is de grote gracie an den cruce, daer unses verlosers licham is gewondet unde alsoe syn herte uns^{5*} vertoent. Uns is oick 20 de wijsheit verclaert unde over all gheprediket overmits unses heren lerynghe, de uns is meyster unde boeck, scrijft unde wijsheit, prediker^{6*} unde leven, exempel unde forme alles doens unde latens. Uns is noch te broken dat broet der engelen, de spyse des levens, um dat unse ghenadighe 25 leefhebber uns wolde wesen broet unde wyn, vleysch unde bloet, spyse unde eter, gast unde weert, keyser unde dener, konyck unde knecht, all in all. O ynnighe sele, desse gave is unbescrijflick,^{7*} dys heren herte um syns selves edelheit gaet boven alle verstand, unbescrijflick van aller hand, 30 untellick^{8*} allen tunghen. In den boeke der leeften staet,² dat de mynnende sele eren brudegom sochte doer straten unde steghen. Doe se quam by den dochteren van jherusalem, daer vraghede se em: heb ghy

^{1*} *ut al* ^{2*} *heel* ^{3*} — *is* ^{4*} *begavet syn wy*

^{5*} *uns syn herte* ^{6*} *B. prediket*

^{7*} *† unbegrijpelick* ^{8*} *† van*

¹ *Eccli. 20, 32.* ² *Cant. 3, 2.*

ijcht ghesien^{1*} mynen ghemynneden. Se spreken: woedanich
 is dyn ghemynnde, o aller schoenste der vrouwen, wodanich
 is dyn leeff. Daer bescreef se eren brudegom over all syn
 lijf unde lede, over all syn ghelaet unde zeden. Mer se
 5 versweech syn mynlike herte, se en dede gheen verclaren
 van desser aller besten gaven. Och de schatt was noch int
 heymelike in der kisten verborghen. Mer nae^{2*} dat de
 kiste is untsloten, de budel is up ghetrecket, unses heren
 juncferlike licham anden cruce is^{3*} ghewondet, syn borst
 10 unde syn^{4*} zyde up ghestekken, waerlike nu is de gave
 over all bekand, de schatt over all ghedeelt elken als allen
 unde^{5*} allen als elken, sunder yemandes schade, sunder
 der gaven verkorten allene um des gevers mynlichkeit, mil-
 dicheit, guetheit unde^{6*} godheit benedijt in tijt unde in
 15 ewicheit.

XXVIII. Kap.

Woe cristus uns syn herte heeft ghegheven sunder yenich
 weder gheven unser armoeden.

O ynnighe sele, umme dattu nu begavet bist boven all myt
 20 dysns brudegoms herte, dat he dy heeft ghegheven sunder
 ansien^{7*} yenyghes weder ghevens, dat syn rijcheit nicht en
 behoevet, syn mildicheit nicht en eeschet unde oick dyn
 armoede nicht en vermach. Noch alle creatueren in hemel
 unde in eerde en kunnen^{8*} noch betalen noch weder ghe-
 25 ven, noch dencken, noch dancken alsoe milden ghever noch
 alsoe grote gaven. Nochtan undancbaerheit is alte lelick
 in alsoedanen saken. Bernardus secht:¹ God en hatet gheen
 dyngh alsoe seer by sunderlynghen^{9*} in den kynderen der
 gracien als undancbaerheit. Hijr umme nae bewijs unde
 30 ghetuych dynre natuerliken redelicheit werdestu vermaent
 em te danckene myt dyn herte, da dy also mynlike ghift
 syn herte. Moyses sprack to den kynderen van israhel als
 in der bybel staet:² O israhel ghedencke, wat gue-

^{1*} ghezeen ^{2*} wu ^{3*} — is ^{4*} — syn ^{5*} — unde
^{6*} — unde ^{7*} anzeen B. anghesien ^{8*} creatuer... en
 kunnen ^{9*} bi sunder

¹ ML. 183, 339 Dom. V. post Pent. Serm. II. n. 1. „Nihil ita
 displicet Deo praesertim in filiis gratiae... quemadmodum
 ingratitudo.“ ² V. Mos. 11, 1 ff.